

370877-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Arloġġi ta' l-ilma – Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT/LTEM (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry i Gostyń.

OJ S 103/2026 01/06/2026

Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Provvisi - Servizi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Email: przetargi@rpwik.tychy.pl

Tip legali tax-xerrej: Impriża publika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT/LTEM (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry i Gostyń.

Deskrizzjoni: Zakup jednorazowy

Identifikatur tal-proċedura: 0ac7c0a5-0eee-4b6e-855f-8091d872c751

Identifikatur intern: 12/ZP/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi prinċipali tal-proċedura: Postępowanie o udzielenie zamówienia sektorowego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisi

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38421100 Arloġġi ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32522000 Apparat tat-telekomunikazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: II-Polonja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: ul. Sadowa 4, 43-100 Tychy

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 356 050,00 PLN

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1):

Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o

zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

Prawo zamówień publicznych - Prawo zamówień publicznych

Prawo zamówień publicznych

Ligi transfruntiera applikabbli: Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry oraz Gostyń
Deskrizzjoni: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1): Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38421100 Arloġġi ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32522000 Apparat tat-telekomunikazzjoni

Kwantità: 4 300 bċejjeċ

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: 1) Zamawiający przewiduje prawo opcji w zakresie dostawy oraz montażu anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5%

liczby nakładek podstawowych. Opcja zostanie uruchomiona wyłącznie w przypadku stwierdzenia braku zasięgu technologii LTE M / NB IoT w miejscu montażu. 2) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest każdorazowe złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej lub dokumentowej (w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy. 3) W przypadku niewykonania obowiązku realizacji zamówienia objętego opcją, o którym mowa w ppkt 1 zdanie pierwsze, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. 4) W przypadku skorzystania z prawa opcji: a) wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone na podstawie cen jednostkowych wskazanych we Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 3a do SWZ, b) Wykonawcy nie przysługuje jakiejkolwiek roszczenie o realizację pełnego zakresu zamówienia objętego opcją ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu jego niewykonania. 5) Prawo opcji ma charakter uprawnienia Zamawiającego, z którego może on, lecz nie jest zobowiązany skorzystać w okresie obowiązywania umowy.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Sadowa 4

Belt: Tychy

Kodiċi postali: 43-100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Tyski (PL22C)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 356 050,00 PLN

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: FESL.01.04

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Xiri innovattiv

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia stanowi część przedsięwzięcia pn. „Wdrożenie stacjonarnego systemu odczytu wskazań z wodomierzy zamontowanych na elementach sieci wodociągowej wykorzystywanej przez Klienta”, realizowanego w ramach projektu pn. „Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego), Działanie FESL.01.04 – Cyfryzacja administracji publicznej, nabór FESL.01.04 IZ.01 135/24. W ramach projektu realizowane jest zadanie pn. „Wdrożenie systemu odczytu wskazań wodomierzowych”, obejmujące pozycje ujęte w dokumentacji projektowej pod numerami wydatków 5.1–5.6.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

Għan soċjali promoss: Aċċessibbiltà għal kulhadd

Akkwist tal-Innovazzjoni: Ix-xogħlijiet, il-provvisti jew is-servizzi akkwistati jinvolve innovazzjoni tal-proċess.

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inklużi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: termin realizacji zamówienia – 10%

Deskrizzjoni: cena i termin realizacji - 100 %

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist (jew partijiet minnhom) huma disponibbli mhux uffiċjalment: Pollakk

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 12/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: platform zakupowa Logintrade

URL: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Deskrizzjoni: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem platformy zakupowej <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elektroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 70.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Warunki zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: załącznik nr 4 do umowy

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Płatność za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi zgodnie z harmonogramem oraz po dokonaniu odpowiednich odbiorów (częściowego i końcowego), w 2 (dwóch) transzach, z których pierwsza będzie płatna w IV kwartale 2026 r., przy czym wartość drugiej transzy nie może wynosić więcej niż 50% (pięćdziesiąt procent) wynagrodzenia obejmującego całość zamówienia.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni tar-rieżami: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://www.gov.pl/web/gov/portal-podatkowy>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20210001973/U/D20211973Lj.pdf>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt:

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.gov.pl/web/rodzina/zrodla-prawa-pracy>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry oraz Gostyń

Deskrizzjoni: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1): Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia zgodnie z art.257 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.

Identifikatur intern: 12/ZP/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 38421100 Arloġġi ta' l-ilma

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 32522000 Apparat tat-telekomunikazzjoni

Kwantità: 4 300 b'hekk

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: 1) Zamawiający przewiduje prawo opcji w zakresie dostawy oraz montażu anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych. Opcja zostanie uruchomiona wyłącznie w przypadku stwierdzenia braku zasięgu technologii LTE M / NB IoT w miejscu montażu. 2) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest każdorazowe złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej lub dokumentowej (w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy. 3) W przypadku niewykonania obowiązku realizacji zamówienia objętego opcją, o którym mowa w ppkt 1 zdanie pierwsze, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. 4) W przypadku skorzystania z prawa opcji: a) wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone na podstawie cen jednostkowych wskazanych we Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 3a do SWZ, b) Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek roszczenie o realizację pełnego zakresu zamówienia objętego opcją ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu jego niewykonania. 5) Prawo opcji ma charakter uprawnienia Zamawiającego, z którego może on, lecz nie jest zobowiązany skorzystać w okresie obowiązywania umowy.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Sadowa 4

Belt: Tychy
Kodiċi postali: 43-100
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Tyski (PL22C)
Pajjiż: Il-Polonja

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 356 050,00 PLN

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: FESL.01.04

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Xiri innovattiv

Deskrizzjoni: Przedmiot zamówienia stanowi część przedsięwzięcia pn. „Wdrożenie stacjonarnego systemu odczytu wskazań z wodomierzy zamontowanych na elementach sieci wodociągowej wykorzystywanej przez Klienta”, realizowanego w ramach projektu pn. „Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego), Działanie FESL.01.04 – Cyfryzacja administracji publicznej, nabór FESL.01.04 IZ.01 135/24. W ramach projektu realizowane jest zadanie pn. „Wdrożenie systemu odczytu wskazań wodomierzowych”, obejmujące pozycje ujęte w dokumentacji projektowej pod numerami wydatków 5.1–5.6.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

Għan soċjali promoss: Aċċessibbiltà għal kulhadd

Akkwist tal-Innovazzjoni: Ix-xogħlijiet, il-provvisti jew is-servizzi akkwistati jinvolvu innovazzjoni tal-proċess.

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inkluzi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist (jew partijiet minnhom) huma disponibbli mhux uffiċjalment: Pollakk

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 12/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: platform zakupowa Logintrade

URL: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

5.1.12. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Deskrizzjoni: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem platformy zakupowej <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 70.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/06/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Warunki zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: załącznik nr 4 do umowy

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Płatność za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi zgodnie z harmonogramem oraz po dokonaniu odpowiednich odbiorów (częściowego i końcowego), w 2 (dwóch) transzach, z których pierwsza będzie płatna w IV kwartale 2026 r., przy czym wartość drugiej transzy nie może wynosić więcej niż 50% (pięćdziesiąt procent) wynagrodzenia obejmującego całość zamówienia.

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni tar-rieżami: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://www.gov.pl/web/gov/portal-podatkowy>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20210001973/U/D20211973Lj.pdf>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettag il-kuntratt:

Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.gov.pl/web/rodzina/zrodla-prawa-pracy>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Numru tar-registrazzjoni: 6460010322

Belt: Tychy

Kodiċi postali: 43-100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Tyski (PL22C)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: przetargi@rpwik.tychy.pl

Telefown: 32 325 70 01

Profil tax-xerrej: <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjiegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. **ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union
Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 37d6c9fd-b7af-4ff5-9a5f-4a16312ca38f - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif
Sottotip tal-avviż: 21
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/05/2026 12:40:12 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 370877-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 103/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 01/06/2026